



Ambasciata d'Italia
Tirana

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA TIRANA RELAZIONE SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2026

Il giorno 5 del mese di dicembre 2025, nella Sede dell'Ambasciata d'Italia in Tirana, il Collegio dei Revisori dei Conti - nominato con decreto dell'Ambasciatore d'Italia n. 36/2025 - si è riunito ai sensi dell'articolo 78 del Regolamento di cui al D.I. 27 aprile 1995, n. 392 e successive modificazioni, per procedere all'esame del Bilancio di previsione per l'esercizio 2026 dell'Istituto Italiano di Cultura a Tirana.

Il Bilancio di previsione 2026 risulta predisposto nel rispetto di quanto stabilito dall'art. 21 dello stesso Regolamento ed è corredato dalla Relazione del Direttore dell'Istituto: le previsioni di entrate e di uscita sono formulate come ivi previsto.

Con riferimento al Regolamento di cui sopra, i Revisori attestano quanto segue:

1. risultano osservate le prescrizioni da Regolamento, Articolo 20, commi 2, dotazione finanziaria e 8, riepilogo generale;
2. la relazione del Direttore dell'Istituto risulta esaustiva nei contenuti, Articolo 21 comma 6;
3. il bilancio di previsione è conforme al Modello A allegato al D.I. n.2111/2015 (art.23) e presenta il pareggio fra le entrate e le spese, Articolo 24;
4. il bilancio di previsione è conforme ai principi di bilancio, Articolo 22, integrità ed universalità;
5. l'avanzo presunto di cassa è indicato in Euro 90.000 alla data del 31 dicembre 2025;
6. Le previsioni di entrata appaiono attendibili e le previsioni di spesa appaiono congrue con relazione agli obiettivi indicati nella Relazione del Direttore e all'assetto organizzativo dell'Istituto, articolo 21, comma 6.

Vedasi tabella riepilogativa

ENTRATE		USCITE	
Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	90.000,00	Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	0,00
Titolo I – Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	114.000,00	Titolo I – Spese di personale	17.000,00
Titolo II – Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	8.000,00	Titolo II – Spese di funzionamento	168.000,00
Titolo III – Entrate diverse	81.700,00	Titolo III – Spese promozionali	79.500,00
Titolo IV – Entrate in conto capitale	0,00	Titolo IV – Spese in conto capitale	2.500,00
Titolo V – Anticipazioni e partite di giro	47.000,00	Titolo V – Adeguamento del Fondo Scorta	0,00
		Titolo VI – Estinzione di anticipazioni e partite di giro	73.700,00
Totale entrate:	340.700,00	Totale Uscite:	340.700,00



Ambasciata d'Italia
Tirana

In particolare, relativamente alla voce delle Entrate “Avanzo di cassa presunto al 31.12.2025”, la relazione del Direttore evidenzia che si tratta di un avanzo “misto” (gestione/amministrazione) di cui:

- Euro 26.700,00 quale saldo attivo “vincolato” del Cap. 2619/9 e.f. 2023, 2024 e 2025 (partite di giro U.VI.09.) da corrispondere a case editrici albanesi a consegna opera pubblicata.
- Euro 63.300,00 in parte deputati a coprire impegni 2025 non pagati nell’esercizio di riferimento- il Direttore ha stimato in seduta un importo di circa Euro 5.000,00 - altre spese 2025; il residuo si configura quale avanzo di amministrazione propriamente detto.

La consistenza dell’avanzo di amministrazione deriva in parte da maggiori entrate rispetto a quelle previste nell’esercizio 2025 per corsi (+Euro 15.000,00), per certificazioni (+ Euro 7.000,00 Euro), dalle Università per “Studiare in Italia” (+ Euro 4.000,00); in parte da un avanzo di cassa 2025 maggiore di quello preventivato: Euro 270.000,00 a fronte di Euro 110.000,00.

Tenuto conto di quanto precede, il Collegio ritiene che il Bilancio di previsione 2026 in esame sia conforme alle disposizioni contenute nel D.I. 392/1995 e successive modificazioni. Si esprime pertanto parere favorevole all’approvazione.

I revisori, alla luce di quanto precede, contestualmente suggeriscono per i prossimi esercizi una più aderente stima in preventivo dell’avanzo di cassa che si presume di riportare all’esercizio di riferimento.

Il presente verbale è allegato al Bilancio di previsione presentato in modalità elettronica in S.I.G. per l’anno 2026, per la successiva trasmissione al competente ufficio ministeriale e agli Organi di Controllo.

Tirana, 26 gennaio 2026

I componenti del Collegio dei Revisori:

Simona Cotti
Cancelliere contabile

Donatella Fattori
Commissario Amministrativo